

CATALOGUE No.

(P.7)

42-207

ANNUAL - ANNUEL

S.I.C. - C.T.I.

308



## MACHINE SHOPS

## ATELIERS D'USINAGE

1969

ANNUAL CENSUS  
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL  
DES MANUFACTURES

Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
Manufacturing and Primary  
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Division des industries manufacturières  
et primaires

August - 1971 - Août  
6506-514

Price--Prix: 25 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- . figures not available.
- . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this report. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of the Bureau.
2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:
  - (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
  - (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

Most of the above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. Similarly, the list of establishments classified to the industry, omitted from this report in the interests of both timeliness and economy, is available on request. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

3. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- . nombres indisponibles.
- . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

1. On trouvera à la fin du présent rapport l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires du B.F.S.
2. Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de fabrication propre, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:
  - (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
  - (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de fabrication propre et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).
3. La plupart des tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. De même, la liste des établissements classés dans cette industrie, exclue du présent bulletin par souci d'économie de temps et d'argent, peut être obtenue sur demande. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.
3. Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"existant brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.

MACHINERY SHOPS  
(E.I.C. 308)

ATELIERS D'USINAGE  
(C.T.I. 308)

1969

For statistical purposes this industry covers establishments primarily engaged in producing machine parts and equipment, other than complete machines, for the trade. It also includes machine shops providing custom and repair services.

An analysis of the 1969 principal statistics for this industry indicates that the value of shipments increased by 18.9%, the total cost of materials used in the manufacturing process by 19.7%, the value of production by 18.9% and value added in the manufacturing process by 18.5%. The ratio of cost of materials used to value of production was 32.7%, the ratio of production wages to value of production was 31.2%.

Some of the products manufactured and reported by firms classified to this industry were tools, dies, jigs, rebuilt engines, conveyors, sawmill machinery, hoists, transmission machinery, motor vehicle parts, valves, snowplows, snow blowers and mining machinery.

Dans un but statistique, cette branche d'activité comprend les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication pour le commerce d'éléments et de pièces détachés de machines et d'appareils, mais non les machines complètes. Cette industrie comprend aussi les ateliers qui font la réparation à façon.

L'analyse des principales statistiques de cette industrie pour 1969 révèle que la valeur des expéditions a augmenté de 18.9%, le coût total des matières utilisées dans la fabrication de 19.7%, la valeur de la production de 18.9% et que la valeur ajoutée dans la fabrication de 18.5%. Le rapport du coût des matières utilisées à la valeur de la production était de 32.7%, tandis que celui des salaires de la production à la valeur de la production était de 31.2%.

Quelques uns des produits manufacturés et déclarés par les établissements classifiés dans cette industrie étaient des outils, des matrices, des montages d'usinage, des moteurs reconditionnés, des transporteurs mécaniques, des machines de scierie, des appareils de levage, des éléments de véhicule automobile, des chasse-neige à soc, des engins de déblaiement mécaniques et des machines d'extraction minières.

TABLE I. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1969

TABLEAU I. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1969

Year and province — Année et province	Establishments — Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière								Total activity — Activité totale				
		Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and electricity — Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture — Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs		Employees — Employés			Value added — Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires	Number — Nombre	
		No. — nombr.	'000		\$'000		\$'000							\$'000
1961 .....	778	5,994	12,698	23,487	1,418	29,242	77,442	47,092	508	2,009	7,756	31,741	48,600	
1962 .....	813	6,697	14,420	27,155	1,517	33,699	90,960	56,135	532	2,185	8,603	36,576	57,662	
1963 .....	834	7,094	15,447	30,069	1,533	37,476	102,485	63,972	488	2,045	9,179	41,239	66,522	
1964 .....	928	7,944	17,496	35,469	1,827	43,120	118,404	74,504	541	2,384	10,137	47,734	75,941	
1965 .....	957	9,125	20,089	42,864	2,169	52,699	143,698	90,420	514	2,460	11,618	57,795	92,596	
1966 .....	1,062	10,505	23,011	52,556	2,422	62,058	174,779	111,508	524	2,758	13,235	70,436	113,830	
1967 .....	1,129	10,939	23,949	59,064	2,555	63,906	190,559	124,133	554	2,996	13,810	78,809	126,452	
<u>1968</u>														
Newfoundland — Terre-Neuve .....	4	102	222	557	26	694	1,752	1,045	—	—	126	703	1,339	
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard .....	4	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	25	197	433	987	57	994	2,793	1,691	9	44	247	1,269	1,718	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	20	218	481	987	68	1,681	3,744	2,166	8	45	317	1,521	2,387	
Québec .....	275	3,123	7,017	17,027	706	17,847	54,250	35,803	137	782	3,930	23,080	36,179	
Ontario .....	465	4,129	8,956	23,986	1,006	21,196	71,830	50,659	233	1,395	5,117	31,702	50,913	
Manitoba .....	38	413	896	2,256	93	3,320	8,486	5,138	15	72	605	3,459	5,480	
Saskatchewan .....	35	178	363	810	52	1,163	3,105	1,878	19	98	238	1,160	2,031	
Alberta .....	92	910	1,951	5,355	236	5,903	17,639	11,435	19	111	1,211	7,558	11,868	
British Columbia — Colombie-Britannique .....	162	1,265	2,672	7,797	328	8,846	25,012	15,935	46	212	1,681	10,868	16,653	
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Total .....	1,121	10,559	23,041	59,856	2,578	61,743	188,889	125,939	490	2,778	13,501	81,437	128,481	
<u>1969</u>														
Newfoundland — Terre-Neuve .....	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard .....	5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	26	181	387	925	57	782	2,448	1,635	10	47	232	1,207	1,668	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	23	313	691	1,716	86	1,850	5,368	3,250	11	59	423	2,395	3,698	
Québec .....	281	3,466	7,770	19,949	847	22,097	63,789	41,484	127	698	4,386	27,250	41,908	
Ontario .....	458	4,350	9,547	28,077	1,077	23,646	82,607	58,316	198	1,187	5,421	37,077	58,192	
Manitoba .....	35	379	830	2,215	106	3,399	8,767	5,254	14	62	532	3,209	5,493	
Saskatchewan .....	39	194	400	930	60	949	3,592	2,658	17	86	281	1,510	3,076	
Alberta .....	93	968	2,069	6,405	307	8,530	24,074	15,489	18	87	1,297	9,129	16,363	
British Columbia — Colombie-Britannique .....	157	1,386	2,880	9,809	361	12,000	32,161	20,128	39	200	1,815	13,210	20,941	
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Total .....	1,122	11,337	24,788	70,545	2,921	73,879	224,520	149,284	440	2,458	14,510	95,653	152,422	
<u>Percentage change — Variation en pourcentage</u>														
1967-1968 .....	- 0.7	- 3.5	- 3.9	+ 1.3	+ 0.9	- 3.4	- 0.9	+ 1.5	- 11.6	- 7.3	- 2.2	+ 3.3	+ 1.6	
1968-1969 .....	+ 0.1	+ 7.4	+ 7.6	+ 17.9	+ 13.3	+ 19.7	+ 18.9	+ 18.5	- 10.2	- 11.5	+ 7.5	+ 17.5	+ 18.6	

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1968 AND 1969  
TABLEAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1968 ET 1969

Year and province — Année et province	Employees — Employés												Salaries and wages — Traitements et salaires					
	Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office — Administration et bureau		Sales and distribution — Ventes et distribution		Total	Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office — Administration et bureau		Sales and distribution — Ventes et distribution		Total
	Manufacturing — Fabrication		Other — Autres		M — H	F	M — H	F		M — H	F	Manufacturing — Fabrication	Other — Autres	M — H	F	M — H	F	
	M	F	—	H	M	F	M	H		M	H	M	H	M	H	M	H	\$'000
number — nombre																		
<b>1968</b>																		
Newfoundland — Terre-Neuve ...	102	—	—	—	x	7	x	—	119	7	557	—	x	x	—	—	—	703
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard .....	x	—	—	—	x	x	—	—	x	x	x	—	x	—	—	—	x	x
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	197	—	—	—	39	11	—	—	236	11	987	—	282	—	—	—	—	1,269
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	218	—	—	—	48	19	27	5	293	24	987	—	374	159	—	—	—	1,521
Québec .....	x	x	—	—	559	165	x	x	3,749	181	x	—	5,324	x	—	—	—	23,080
Ontario .....	4,034	95	—	—	621	311	53	3	4,708	409	23,986	—	7,298	417	—	—	—	31,702
Manitoba .....	x	x	—	—	115	24	52	x	578	x	x	—	906	x	—	—	—	3,459
Saskatchewan .....	178	—	—	—	43	13	4	—	225	13	810	—	328	21	—	—	—	1,160
Alberta .....	x	x	x	—	208	x	x	—	1,155	56	x	x	1,890	x	—	—	—	7,558
British Columbia — Colombie-Britannique .....	x	x	—	—	251	111	53	x	1,561	120	x	—	2,685	386	—	—	—	10,868
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	x	—	—	—	—	—	—	—	x	—	x	—	—	—	—	—	—	x
Total .....	10,438	121	x	—	1,904	717	x	11	12,652	849	59,856	x	19,253	x	—	—	—	81,437
<b>1969</b>																		
Newfoundland — Terre-Neuve ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	181	—	—	—	35	15	1	—	217	15	925	—	x	x	—	—	—	1,207
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	313	—	—	—	62	20	24	4	399	24	1,716	—	532	168	—	—	—	2,395
Québec .....	3,453	13	—	—	646	192	80	2	4,179	207	19,949	—	6,631	671	—	—	—	27,250
Ontario .....	4,264	86	3	—	668	340	58	2	4,993	428	28,077	4	8,498	498	—	—	—	37,077
Manitoba .....	373	6	—	—	79	26	47	1	499	33	2,215	—	718	275	—	—	—	3,209
Saskatchewan .....	194	—	—	—	46	17	22	2	262	19	930	—	366	214	—	—	—	1,510
Alberta .....	967	1	—	—	204	62	60	3	1,231	66	6,405	—	2,210	515	—	—	—	9,129
British Columbia — Colombie-Britannique .....	1,375	11	6	—	254	116	52	1	1,687	128	9,809	5	3,003	394	—	—	—	13,210
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Total .....	11,220	117	9	x	2,012	793	344	15	13,585	925	70,545	9	22,377	2,722	—	—	—	95,653

TABLE 3. INVENTORIES, 1969

TABLEAU 3. STOCKS, 1969

Province	Manufacturing				Non-manufacturing Products or materials purchased for resale	
	Fabrication					
	Materials, supplies, etc.	Goods in process	Finished goods of own manufacture	Total		
Matières, fournitures, etc.	Marchandises en cours de fabrication	Marchandises finies de propre fabrication				
<b>Opening — Ouverture</b>						
Newfoundland — Terre-Neuve .....	x	x	x	x	x	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	x	x	x	x	x	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	317	21	—	338	8	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	517	137	260	914	195	
Québec .....	3,184	1,904	843	5,931	222	
Ontario .....	3,236	2,841	748	6,825	99	
Manitoba .....	1,174	205	161	1,540	69	
Saskatchewan .....	529	195	248	972	170	
Alberta .....	1,533	493	385	2,411	519	
British Columbia — Colombie-Britannique .....	1,812	551	371	2,734	1,184	
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	x	x	x	x	x	
<b>Total .</b>	<b>12,465</b>	<b>6,361</b>	<b>3,017</b>	<b>21,843</b>	<b>2,486</b>	
<b>Closing — Fermeture</b>						
Newfoundland — Terre-Neuve .....	x	x	x	x	x	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	x	x	x	x	x	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	300	47	—	347	11	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	462	101	114	677	201	
Québec .....	3,998	2,475	911	7,384	284	
Ontario .....	3,534	3,088	934	7,556	55	
Manitoba .....	1,243	120	237	1,600	90	
Saskatchewan .....	569	249	270	1,088	339	
Alberta .....	1,762	653	476	2,891	560	
British Columbia — Colombie-Britannique .....	2,033	730	520	3,283	1,253	
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	x	x	x	x	x	
<b>Total .</b>	<b>14,019</b>	<b>7,480</b>	<b>3,461</b>	<b>24,960</b>	<b>2,914</b>	

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1968 AND 1969

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETTÉS ET UTILISÉS, 1968 ET 1969

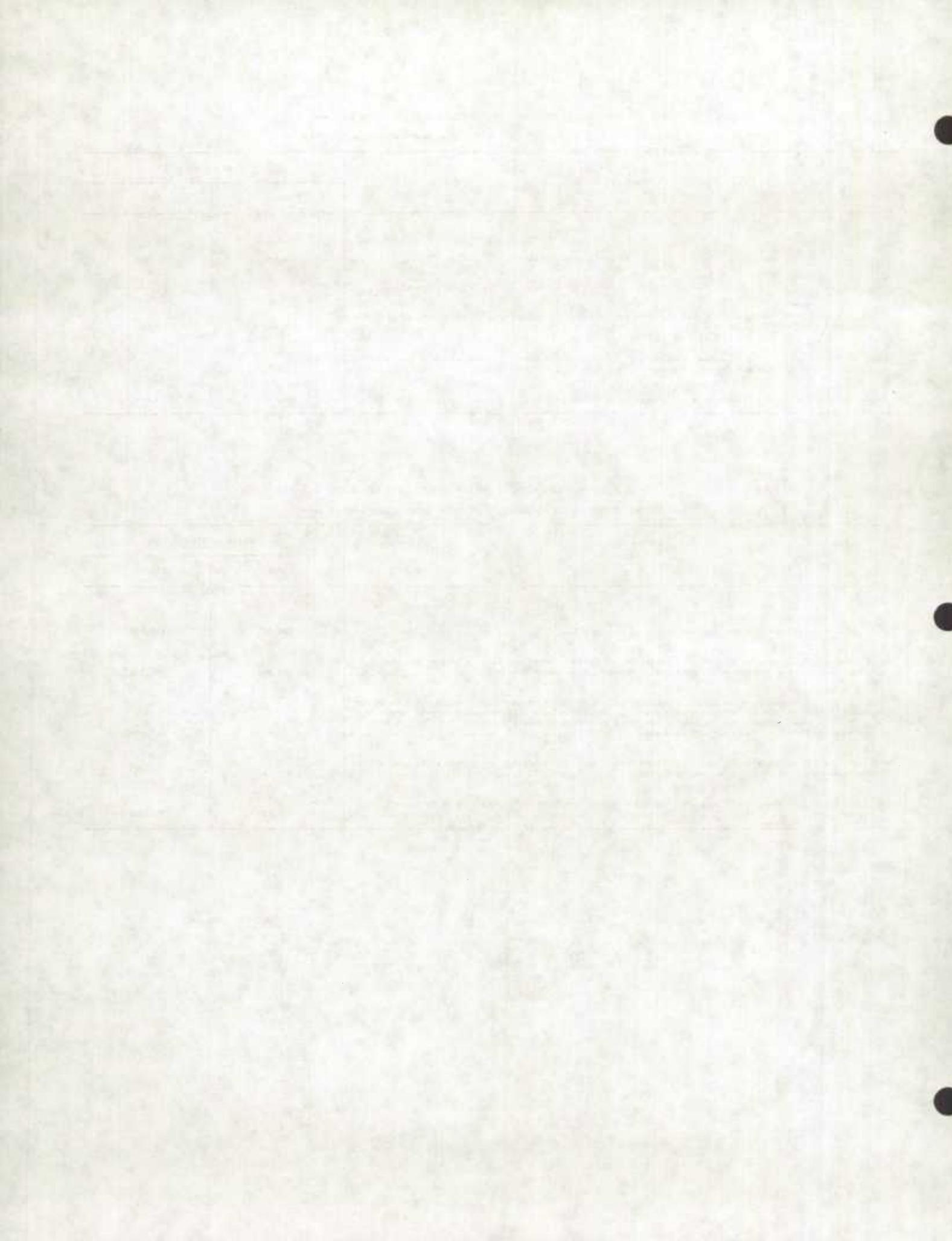
Description	1968		1969	
	Quantity — Quantité	Cost — Coût \$'000	Quantity — Quantité	Cost — Coût \$'000
<b>1. Large establishments reporting commodity detail — Grands établissements déclarant les produits en détail</b>				
Bituminous coal — Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines — De mines canadiennes .....	ton — tonne	448	8	397
(b) Imported — Importé .....	"	37	1	40
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) — Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement) .....	"	26	--	—
Anthracite coal — Anthracite .....	"	90	2	65
Lignite coal — Lignite .....	"	—	—	—
Coke .....	"	10	--	—
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) — Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions) .....	gallon(Imp.)	1,061,949	484	1,174,759
Fuel oil including kerosene or coal oil — Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole .....	"	1,602,839	258	1,834,166
Wood — Bois .....	cord — corde	284	3	100
Gas — Gaz:				
(a) Natural gas — Gaz naturel .....	M cu. ft. — M pi <sup>3</sup>	353,661	269	403,520
(b) Liquefied petroleum gases — Gaz de pétrole liquéfiés .....	gallon(Imp.)	34,140	8	83,143
(c) Other manufactured gas — Autre gaz d'usine .....	M cu. ft. — M pi <sup>3</sup>	—	—	—
Other fuel — Autre combustible .....	kwh. — kWh	53,767,972	993	60,857,346
Steam purchased — Vapeur achetée .....	—	—	—	1,118
<b>2. Small establishments not reporting commodity detail — Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail</b>				
Estimate for fuel and electricity — Estimation pour combustible et électricité .....	...	550	...	618
<b>3. All establishments — Tous établissements</b>				
Fuel and electricity used — Total — Combustible et électricité utilisés .....	...	2,578	...	2,921

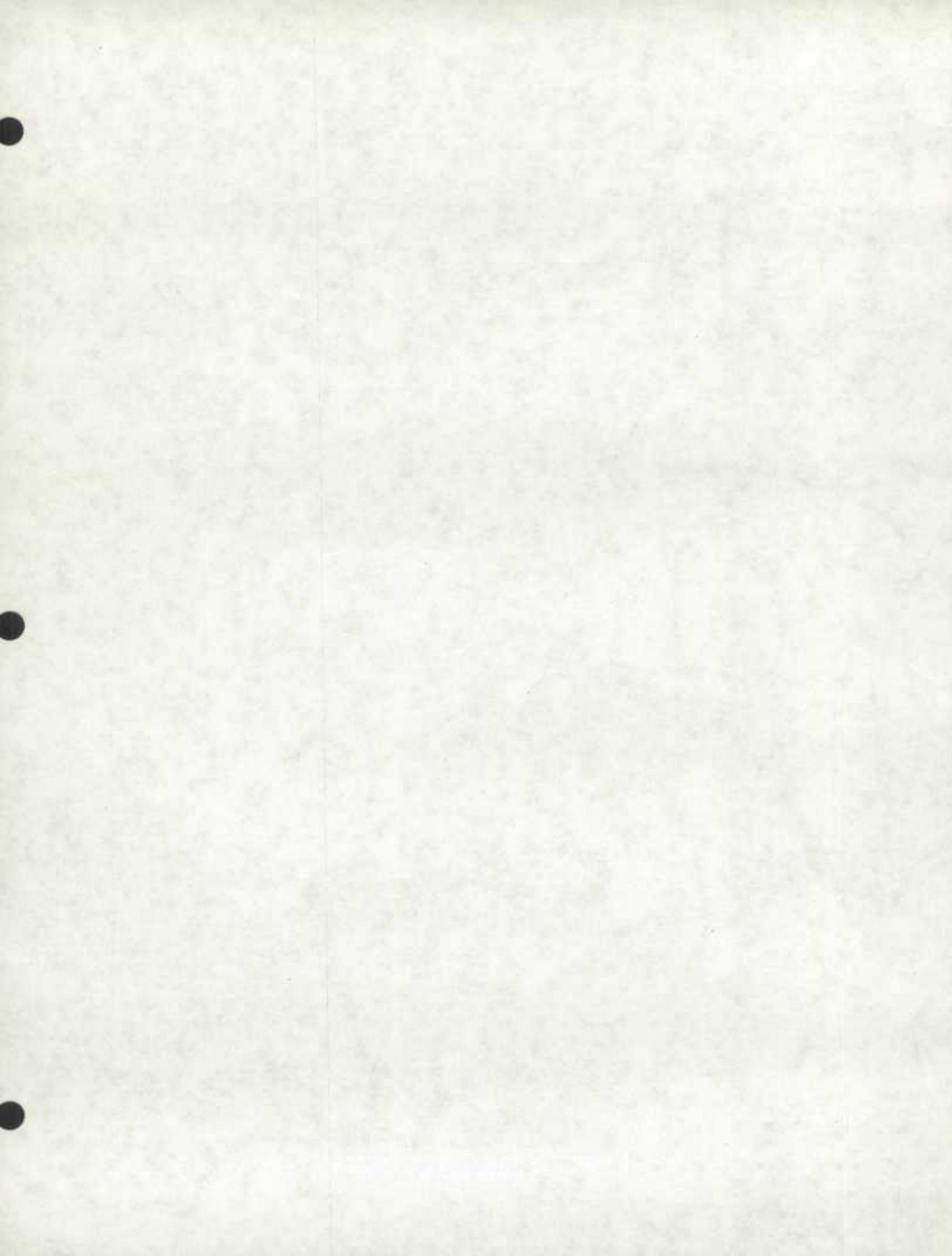
TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1968 AND 1969  
TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1968 ET 1969

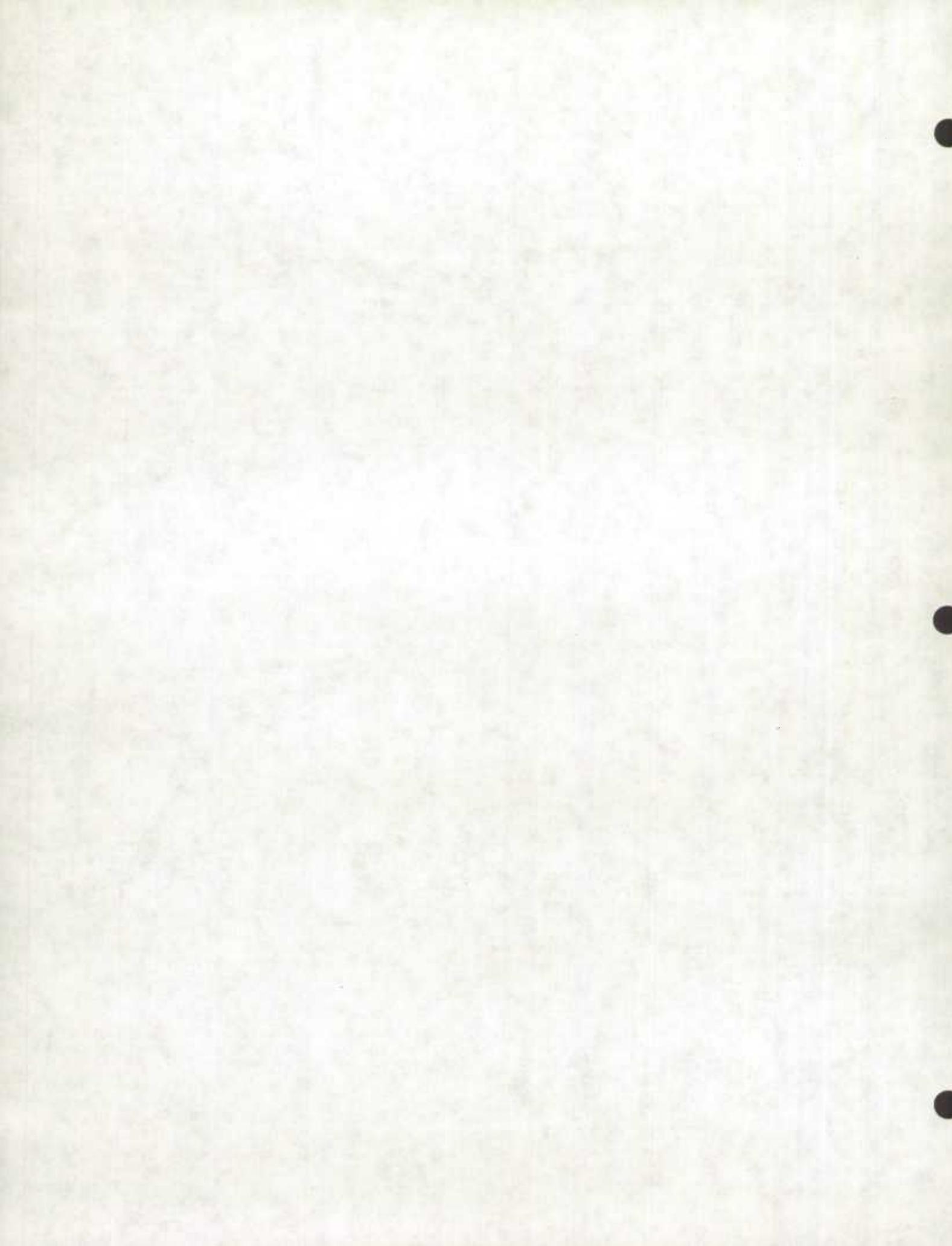
Description	Cost - Coût	
	1968	1969
\$ '000		
Raw materials and components used - Matières premières et éléments utilisés .....	54,694	64,002
Containers and other packaging materials and supplies used - Conteneurs et autres emballages utilisés .....	331	465
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation (sauf le combustible) .....	4,447	5,264
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme versée à des tiers en rétribution de travaux sur des matières appartenant aux établissements .....	2,272	4,147
Total .....	61,743	73,879

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1968 AND 1969  
TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1968 ET 1969

Description	Value - Valeur	
	1968	1969
\$ '000		
All products manufactured - Production totale .....	124,921	139,690
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres .....	65,580	86,734
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus .....	(1,612)	(1,904)
Net adjustment for establishments receiving progress payments - Rectification nette pour tenir compte des établissements qui reçoivent des acomptes à valoir .....	-	-
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté .....	188,889	224,520







## EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

**Establishment.** — Smallest operating unit capable of reporting certain specified input and output data; usually a plant or mill.

**Cost of materials and supplies, fuel and electricity.** — Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intracompany transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

**Value of shipments of goods of own manufacture.** — Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed charge to mine.

**Value added.** — Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used.

- (a) Value added, manufacturing activity: Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.
- (b) Value added, total activity: Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or output; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

**Employees, salaries and wages.** — Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use, outside pieceworkers in certain industries, etc. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

**Head offices, sales offices and auxiliary units.** — Included in individual industry if establishments served are all in same industry; otherwise, coded to major industry group accounting for company's principal activity.

**Inventories.** — Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

## NOTES EXPLICATIVES

Les notes abrégées ci-après traitent seulement de points saillants ou de certaines extensions ou restrictions qui ne sont peut-être pas évidents. On peut se procurer sur demande les "Concepts et définitions" détaillés; voir "Notes à l'usage des utilisateurs".

**Établissement.** — La plus petite unité exploitante pouvant fournir certaines données sur les intrants et les extrants; il s'agit ordinairement d'une usine ou d'une fabrique.

**Coût des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité.** — En général, consommation de produits achetés seulement, au prix livré. Comprend les transferts entre établissements d'une même entreprise, les travaux à forfait exécutés par des tiers, le carburant utilisé par les véhicules.

**Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication.** — Les produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, sans les rabais, les produits retournés, les allocations, la taxe de vente, les taxes et les droits d'accise, les contenants consignés, les frais d'enlèvement payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais y compris les frais du service de livraison de l'établissement même). Comprend les recettes du travail de réparation et du travail sur commande, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même entreprise, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les produits non vendus en consigne au Canada s'ajoutent aux stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques, les manufacturiers d'avions et d'éléments, les manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer, ainsi que l'industrie de la construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les expéditions dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. En ce qui a trait aux établissements de fonte et d'affinage intégrés à des mines la valeur des expéditions de produits extraits de minerais appartenant à la même société constituent des frais estimés de traitement à forfait qui sont imputés à la mine.

**Valeur ajoutée.** — L'extrant net, soit l'extrant brut moins la consommation des biens achetés.

- (a) Valeur ajoutée, activité manufacturière: valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours de fabrication et de produits finis, moins le coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.
- (b) Valeur ajoutée, activité totale: réunit (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. On calcule cette dernière en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des extrants provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif dépréciables produits par la main-d'œuvre de l'établissement pour l'usage de l'établissement, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes autres que les recettes d'exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

**Employés, traitements et salaires.** — Les traitements et salaires sont déclarés avant les déductions au titre de l'impôt sur le revenu et des régimes de prévoyance des employés; ils comprennent les heures-homme payées (travail régulier, temps supplémentaire et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc. versées aux employés réguliers. Les travailleurs de la production et connexes classés dans l'activité non manufacturière comprennent des bûcherons, des ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, des ouvriers à la pièce de l'extérieur dans certaines industries, etc. là où ils ont été déclarés séparément; les employés à la vente et à la distribution comprennent l'ensemble du personnel imputé sur les frais de vente, certains chauffeurs, etc.

**Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires.** — Ils sont compris dans l'industrie particulière si les établissements desservis appartiennent tous à la même industrie. Autrement, ils sont classés dans le groupe représentant l'activité principale de la société.

**Stocks.** — La valeur comptable des stocks possédés se trouvant au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consigne.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010641966